



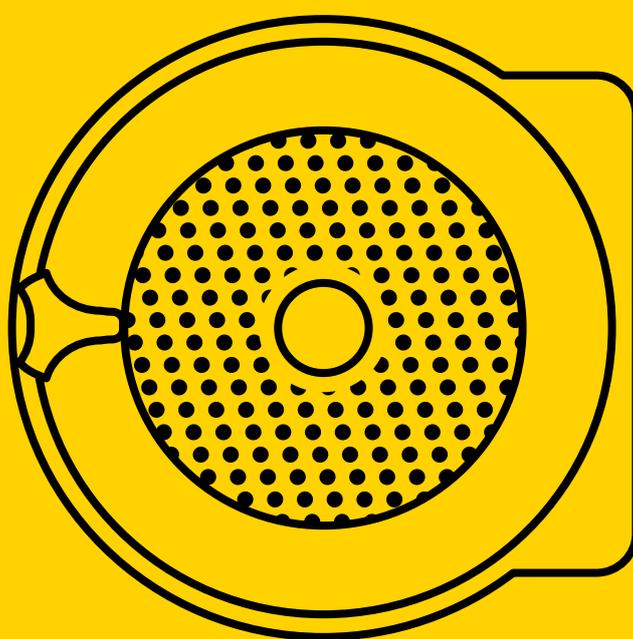
LINEA  
5000

**ZANUSSI**  
PROFESSIONAL

HOTEL&SPA

# LINEA 5000

## I DESIDERI SI AVVERANO



---

La nuova Linea 5000 si basa sulle più sofisticate tecnologie costruttive e la consolidata esperienza Zanussi Professional, offrendo le migliori soluzioni per tutte le esigenze del settore.

Migliora il tuo servizio con la lavanderia interna: la biancheria profumata e accogliente è un fattore distintivo nel settore dell'ospitalità.

## ZANUSSI PROFESSIONAL LAUNDRY HA LA SOLUZIONE CHE CERCAVI

Soddisfazione dei tuoi ospiti.  
Vantaggi economici per il tuo business.

### TUTTE LE RISPOSTE PER IL LAVAGGIO PROFESSIONALE

#### *Migliora il tuo servizio con la lavanderia interna*

Perché affidare il lavaggio di spugna, lenzuola, tovaglie e tovaglioli a un servizio esterno quando puoi risparmiare e offrire una qualità migliore in modo autonomo?

Assumi il controllo, risparmi denaro e aumenta il livello di soddisfazione del cliente.

### CINQUE MOTIVI PER SCEGLIERE UNA LAVANDERIA INTERNA ZANUSSI

1

#### **Il risparmio è evidente**

Ti dimostriamo  
che puoi tagliare fino al 40%  
dei costi rispetto al noleggio.

2

#### **Nessun operatore specializzato**

Le nostre macchine sono facili  
da usare. Non necessitano  
di manodopera specializzata.

3

#### **La qualità è compresa**

L'igiene è garantita, come  
il lavaggio perfetto e profumato.  
Eliminate ritardi e inconvenienti.

4

#### **Usala solo quando serve**

Attivi le macchine secondo  
necessità. Anche di notte,  
perché sono super silenziose.

5

#### **Non solo spugna**

Puoi lavare in totale sicurezza capi delicati  
come il guardaroba degli ospiti, tende,  
copriletti, divise del personale, tappetini.

ZANUSSI TI PROPONE  
UNA SOLUZIONE COMPLETA  
E INTEGRATA.

### EQUILIBRIO PERFETTO

Ad ogni tua priorità abbiamo la giusta risposta con i programmi "risparmio" per ridurre i costi d'esercizio, "performance" per trattare i capi più sporchi, "tempo" per ridurre i tempi di lavaggio aumentando la produttività.

### PERFETTO GRADO DI ASCIUGATURA

Grazie al sofisticato sistema di rilevamento dell'umidità residua RM, il livello di umidità della biancheria viene monitorato in ogni istante del processo, fermando la macchina a raggiungimento del livello di asciugatura desiderato.



### GAMMA PIÙ ESTESA

Zanussi Professional offre la gamma di lavatrici più completa presente oggi sul mercato. Da 6 a 120 Kg di capacità. Tutte le lavatrici sono estremamente facili da utilizzare e sono costruite per durare nel tempo.



### PRESTAZIONI MIGLIORI

Con i nostri essiccatoi migliori l'efficienza della lavanderia, riducendo i costi energetici e di manodopera. Numerosi test di laboratorio provano che gli essiccatoi rotativi Zanussi Professional hanno i cicli di asciugatura più brevi ed efficaci sul mercato, grazie all'accurato controllo della temperatura e dell'umidità.

## IMPARIAMO A CONOSCKERLE

Le apparecchiature Zanussi Professional rappresentano la soluzione completa e integrata per tutte le esigenze del settore. Nascono dall'esperienza consolidata negli anni e dalle tecnologie costruttive più avanzate.

L'affidabilità nel tempo è garantita dalla solidità strutturale e dai componenti di alta qualità. Gli interventi di manutenzione sono semplificati grazie alla facile accessibilità.

L'utilizzo è agevolato da sistemi di controllo studiati per facilitare il compito dell'operatore. Queste caratteristiche contribuiscono a ottimizzare le operazioni quotidiane di lavaggio.

### MASSIMA PRODUTTIVITÀ

Sicurezza ed ergonomia sono le caratteristiche che rendono la stiratura alla portata di tutti. I mangani Zanussi Professional si contraddistinguono per l'elevato rendimento orario e per la costanza delle prestazioni nel tempo.



### INTRODUTTORE, PIEGATRICE, ACCATASTATORE

Il mangano è una macchina compatta che richiede un solo operatore. L'introduzione, l'asciugatura, la stiratura, la piegatura e l'impilatura sono completamente automatizzate.

### SISTEMI DI RISCALDAMENTO AD ALTO RENDIMENTO

Ampia scelta di opzioni di riscaldamento: grazie alla tecnologia DUBIXIUM™, ottenete la migliore efficienza energetica e aumentate la durata delle bande di stiratura.

# TECNOLOGIA AL TUO SERVIZIO



La ricerca tecnologica  
per dare più prestazioni  
e maggiore sicurezza

La semplicità  
nasce dal rispetto  
per il lavoro di tutti

Nuovi prodotti  
per sviluppare al massimo  
la tua attività

## ESPERIENZA E TECNOLOGIA PER UN'AFFIDABILITÀ SENZA PARI

Ogni lavanderia è unica. Per questo abbiamo creato un'ampia gamma di prodotti per realizzare la lavanderia che corrisponde esattamente alle tue necessità. L'affidabilità è parte della nostra filosofia: nella pianificazione, nella tecnologia, nel design e nel servizio.

### LAVATRICI

La gamma di lavatrici è disponibile in due principali categorie: H (supercentrifuganti) e N (centrifughe normali). Le lavatrici Zanussi Professional combinano lavaggio e centrifugazione al più alto livello prestazionale. In più sono estremamente semplici da usare

grazie all'intuitivo pannello di controllo Compass Pro. Con il software CM (Certus Management™ Information System) le macchine possono essere collegate in rete, registrando i programmi per ottenere informazioni relative ai costi di esercizio.



### ESSICCATOI

Con gli essiccatoi Zanussi Professional si ottengono grandi risultati migliorando l'efficienza della lavanderia e riducendo i costi fissi. Sono garantiti risultati eccellenti anche con i tessuti più delicati.

Design ergonomico e caratteristiche tecniche specifiche assicurano semplicità e sicurezza d'utilizzo. Le porte si aprono a 180°, con possibilità di apertura sia sul lato destro che sinistro per ottimizzare il flusso operativo.



### MANGANI

I mangani rappresentano la soluzione ideale per le lavanderie che desiderano svolgere tutte le operazioni di stiratura della biancheria piana con il massimo contenimento dei consumi energetici.

Le stiratrici a conca mobile sono progettate per la stiratura di biancheria piana medio-piccola. I mangani asciuganti sono indicati per lenzuola e tovagliato, con passaggio diretto dalla lavatrice, senza asciugatura in essiccatoio.



# DISPOSITIVI INTELLIGENTI

# RISPARMIO DIMOSTRATO



Tanti piccoli  
accorgimenti fanno  
un grande risparmio

Risparmiare significa  
anche rispetto  
per l'ambiente

I nostri dispositivi  
non temono  
confronto

## LA RICERCA HA UN OBIETTIVO: IL RISPARMIO.

Ricerca, innovazione, cambiamento.  
Con un unico obiettivo: risparmio  
di acqua, di energia, di detersivo.  
Per noi e per l'ambiente.

### SISTEMA DI PESATURA AS (LAVATRICI)

**Fino al 50% di risparmio d'acqua**

Ad ogni ciclo di lavaggio, AS quantifica automaticamente il peso del carico e regola in modo preciso la giusta quantità d'acqua. Il risultato è un minor consumo d'acqua e una riduzione dei costi energetici.



### EFFICIENT DOSING SYSTEM (LAVATRICI)

**Otteni fino al 20% di risparmio di detersivo**

Il sistema regola automaticamente la quantità di detersivo in funzione del carico. Una volta misurato il carico, la quantità d'acqua e di detersivo vengono regolate per ottenere risparmio e un migliore risultato di lavaggio.

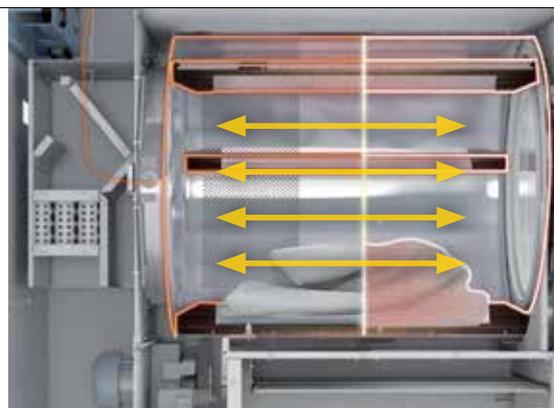
L'apparecchiatura è dotata di una porta USB per facilitare il caricamento dei programmi e il download delle statistiche del processo di lavaggio.



### RM (SENSORE DI UMIDITÀ RESIDUA - ESSICCATOI)

**Risparmia tempo, energia e denaro**

Speciali agitatori e un sistema di sensori consentono di misurare costantemente l'umidità contenuta nella biancheria e di programmare il tasso di umidità residua desiderato; il livello di umidità viene visualizzato sul display. È altamente consigliato per l'asciugatura di tessuti in lana e seta.



# ACQUA, ENERGIA, DETERGENTE

# POTENZA CONTROLLATA

# ZANUSSI



**Gestione  
più facile e intuitiva**

**Risparmio,  
performance, tempo:  
l'equilibrio perfetto**

**Fondamentale è avere  
il controllo di tutto  
il processo**

## PRESTAZIONI INALTERATE NEL TEMPO

Sempre un passo avanti  
grazie a dettagli che fanno  
una grande differenza

### COMPASS PRO®

Il nuovo pannello di controllo Compass Pro®, in dotazione sia per le lavatrici che per gli essiccatoi, è semplice e intuitivo. Permette di scegliere il programma ideale per ogni esigenza tra i 55 disponibili.

Con il PC si possono creare fino a 15 programmi di lavaggio personalizzati usando Laundry Program Manager e poi trasferirli alle lavatrici tramite porta USB. Compass Pro® garantisce un perfetto bilanciamento tra bassi consumi di acqua e di energia e risultati qualitativi elevati anche con cicli di lavaggio brevi.



### POWER BALANCE

Rivoluzionario sistema di rilevamento dello squilibrio del cesto e regolazione della forza G durante la fase di estrazione dell'acqua.

Rumore e vibrazioni vengono ridotti grazie ad un'azione di centrifuga ancora più efficace, con conseguente risparmio energetico nella fase di asciugatura.



### CERTUS MANAGEMENT™ INFORMATION SYSTEM

Per ridurre i costi è necessario avvalersi di statistiche accurate; per aumentare la produttività va pianificata la manutenzione; per svolgere un eccellente lavoro bisogna soddisfare le esigenze specifiche del cliente. CM è il software di facile utilizzo progettato proprio per questo: fornire le statistiche essenziali sulle attività della tua lavanderia.

Utilizzando questi dati è possibile identificare ed eliminare ogni spreco, contenendo i costi. Inoltre, CM indica gli errori di processo e registra tutti gli interventi di manutenzione per avere una maggiore produttività. CM ottimizza la tua lavanderia aumenta la redditività, garantisce risultati di alta qualità e promuove la tua professionalità.



# DETTAGLI PROFESSIONALI

## UNA GAMMA ARTICOLATA PER RENDERE FACILE LA TUA SCELTA

### LAVATRICI SUPERCENTRIFUGANTI SCEGLI LA SOLUZIONE PIÙ ADATTA ALLE TUE ESIGENZE

#### LAVATRICI SUPERCENTRIFUGANTI A MONTAGGIO SEMPLICE<sup>1</sup>



#### GAMMA H A CENTRIFUGA ELEVATA

	W555H	W565H	W575H	W5105H	W5130H	W5180H	W5240H	W5300H	W4400H	W4600H	W4850H	W41100H
VOLUME DEL CESTO, L	56	65	75	105	130	180	240	300	400	600	850	1100
CAPACITÀ PESO ASCIUTTO KG	6	7	8	11	14	20	27	33	45	65	90	120
FATTORE G	530	450	450	450	450	450	450	400	350	350	350	300
LARGHEZZA, MM	595	720	720	830	910	970	1020	1020	1330	1390	1640	1640
PROFONDITÀ, MM	680	690	690	705	785	870	915	1060	1360	1600	1630	1845
ALTEZZA, MM	850	1115	1115	1200	1325	1410	1445	1445	1890	2015	2230	2230
ELETTRICO/VAPORE/NON RISCALDATO	x/-/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	-/x/x	-/x/x
COMPASS PRO®	*	*	*	*	*	*	*	*	-	-	-	-
CLARUS CONTROL® <sup>2</sup>	-	**	**	**	**	**	**	**	*	*	*	*
LAGOON®	-	-	-	x	x	x	x	x	**	-	-	-

#### LAVATRICI A MONTAGGIO FISSO



#### GAMMA N / S

	W575N/S	W585N/S	W585N/S	W5130N/S	W5180N/S	W5250N/S	W5330N/S
VOLUME DEL CESTO, L	75	85	105	130	180	250	330
CAPACITÀ PESO ASCIUTTO KG	8	9	11	14	20	28	35
FATTORE G (N/S)	100/200	100/200	100/200	100/200	100/200	100/200	100/200
LARGHEZZA, MM	660	660	720	720	750	830	910
PROFONDITÀ, MM	690	730	7	790	880	955	1040
ALTEZZA, MM	1115	1115	1200	1200	1333	1410	1445
ELETTRICO/VAPORE/NON RISCALDATO	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x
COMPASS PRO®	*	*	*	*	*	*	*
CLARUS CONTROL® <sup>2</sup>	**	**	**	**	**	**	**

N → centrifuga normale

S → centrifuga super

\* standard

x disponibile

\*\* opzionale

- non disponibile

**Macchine con montaggio semplice** → Installazione diretta su qualsiasi tipo di pavimento (vedi scheda tecnica)

**Macchine con montaggio fisso** → Necessitano di fissaggio a plinto

## LAVATRICI SUPERCENTRIFUGANTI <sup>1</sup>



### GAMMA X EXTRA SPIN

	W5280X	W5350X	W5600X
VOLUME DEL CESTO, L	280	350	600
CAPACITÀ PESO ASCIUTTO KG	28	35	65
FATTORE G	300	300	220
LARGHEZZA, MM	935	1085	1145
PROFONDITÀ, MM	970	1105	1375
ALTEZZA, MM	1455	1570	1670
ELETTRICO/VAPORE/NON RISCALDATO	-/x/x	x/x/x	x/x/x
COMPASS PRO®	*	*	*
CLARUS CONTROL®	**	**	**

## LAVA&ASCIUGA



	WD5130	WD5240
VOLUME DEL CESTO, L	130	240
CAPACITÀ PESO ASCIUTTO KG	8	15
FATTORE G	350	350
LARGHEZZA, MM	910	1020
PROFONDITÀ, MM	1110	1350
ALTEZZA, MM	1330	1450
ELETTRICO/GAS/NON RISCALDATO	x/x/x	x/x/x
COMPASS PRO®	*	*
CLARUS CONTROL®	-	**

## ESSICCATOI TROVA LA SOLUZIONE CHE SODDISFA LE TUE NECESSITÀ

### ESSICCATOI <sup>1</sup>



	T5130	T5190	T5250	T5290	T5300LE	T5350	T5550	T5675	T4900	T41200
VOLUME DEL CESTO, L	130	190	250	290	300	350	550	675	900	1200
CAPACITÀ PESO ASCIUTTO KG	6	10.6	13.9	16.1	10	19.4	30.5	37.5	50	66.7
LARGHEZZA, MM	595	720	790	710	790	790	960	960	1290	1290
PROFONDITÀ, MM	715	745	900	1155	1284	1120	1315	1510	1295	1485
ALTEZZA, MM	850	1130	1720	1675	1663	1720	1855	1855	2465	2465
ELETTRICO/GAS/VAPORE	* / - / -	x / x / -	x / x / x	x / x / x	* / - / -	x / x / x	x / x / x	x / x / x	x / x / x	x / x / x
COMPASS PRO®	*	*	*	*	*	*	*	*	-	-
CONTROLLO UMIDITÀ RESIDUA	*	**	**	**	*	**	**	**	*	*

<sup>1</sup> Pannello frontale e laterale in acciaio inossidabile (opzionale). Maggiori informazioni sulla scheda tecnica di prodotto.

<sup>2</sup> Le macchine dotate di Clarus Control® sono progettate con onda orizzontale e soddisfano le specifiche della Generazione 4000.

## MANGANI SCEGLI LA SOLUZIONE PIÙ ADATTA AL TUO BUSINESS



### MANGANI

	IC43316	IC43320	IC44819	IC44821	IC44825	IC44828	IC44832	IC44819 FFS	IC44825 FFS	IC44832 FFS
DIAMETRO RULLO MM	325	325	479	479	479	479	479	479	479	479
PIANO DI STIRATURA MM	1650	2065	1910	2120	2540	2750	3170	1910	2540	3170
LARGHEZZA, MM	2030	2445	2575	2785	3205	3415	3835	3810	4410	4910
PROFONDITÀ, MM	690	680	1070	1070	1070	1070	1070	1730	1730	1730
ALTEZZA, MM	1145	1145	1270	1270	1270	1270	1270	1675	1675	1675
LARGHEZZA, MM (Introduzione e piegatura longitudinale)	-	-	2575	2785	3205	3415	3835	-	-	-
PROFONDITÀ, MM (Introduzione e piegatura longitudinale)	-	-	1280	1280	1280	1280	1280	-	-	-
ALTEZZA, MM (Introduzione e piegatura longitudinale)	-	-	1460	1460	1460	1460	1460	-	-	-
ELETTRICO / GAS / VAPORE	x/x/-	x/x/-	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x	x/x/x
CAPACITÀ DI EVAPORAZIONE L/H	19.5	24.5	38/57/35	40/63/37	48/75/46	51/81/51	59/93/59	38/57/35	48/75/46	59/93/59
VELOCITÀ M / MINUTO	0.5 to 5.5	0.5 to 5.5	1.5 to 9	1.5 to 11	1.5 to 11	1.5 to 11				
CONTROLLO UMIDITÀ RESIDUA	**	**	*	*	*	*	*	*	*	*
DUBIXIUM™ <sup>3</sup>	-	-	**	**	**	**	**	*	*	*
INTRODUZIONE AUTOMATICA	-	-	**	**	**	**	**	*	*	*
PIEGATURA AUTOMATICA	-	-	**	**	**	**	**	*	*	*

<sup>3</sup> Per versioni con riscaldamento elettrico o a gas



### MANGANI

	IB42310	IB42314	IB42316
DIAMETRO RULLO MM	230	230	230
PIANO DI STIRATURA MM	1000	1400	1650
LARGHEZZA, MM	1395	1795	2045
PROFONDITÀ, MM	510	510	510
ALTEZZA, MM	1025	1025	1025
ELETTRICI	x	x	x
CAPACITÀ DI EVAPORAZIONE L/H	5	6.5	8.1
VELOCITÀ M / MINUTO	1 to 4	1 to 4	1 to 4



### MANGANI

	C-FLEX 900	C-FLEX1200
DIAMETRO RULLO MM	900	1200
PIANO DI STIRATURA MM	2700 to 3500	3000 to 4200
LARGHEZZA X PROFONDITÀ X ALTEZZA (1 RULLO), MM <sup>4</sup>	4500 x 1685 x 1560	4500 x 1985 x 1760
LARGHEZZA X PROFONDITÀ X ALTEZZA (2 RULLI), MM <sup>4</sup>	4500 x 2955 x 1560	4500 x 3555 x 1760
LARGHEZZA X PROFONDITÀ X ALTEZZA (3 RULLI), MM <sup>4</sup>	4500 x 4225 x 1560	4500 x 5125 x 1760
VAPORE / GAS / OLIO TERMICO	x / - / x	x / - / x
CAPACITÀ DI EVAPORAZIONE L / H	189 to 731	230 to 1260
NUMERO RULLI	1 to 3	1 to 3
VELOCITÀ M / MINUTO	5 to 50	5 to 50

<sup>4</sup> Per modelli con larghezza del piano di stiratura pari a 3,3 m

\* standard  
\*\* opzionale

x disponibile  
- non disponibile

**Macchine con montaggio semplice** → Installazione diretta su qualsiasi tipo di pavimento (vedi scheda tecnica)  
**Macchine con montaggio fisso** → Necessitano di fissaggio a plinto

# QUANDO TI SERVE, ZANUSSI C'È



## Prima e dopo la vendita affidatevi a un esperto

Ascolto e collaborazione: queste per noi sono due parole chiave. I nostri ingegneri collaborano con i tecnici per definire esattamente quali saranno le caratteristiche di un prodotto sempre più affidabile e facile da usare.

## I nostri collaboratori sono prima di tutto consulenti

I nostri consulenti sono in grado di suggerire la macchina migliore, con più prestazioni e che meglio si adegua alle caratteristiche del progetto di lavoro del cliente. Il servizio assistenza è capillare e presente con efficienza e tempestività.

## Consulenza gratuita per scoprire tutto il potenziale delle nostre macchine

Siamo a vostra disposizione per qualsiasi informazione: un esperto è al vostro servizio per illustrarvi con professionalità tutti i vantaggi offerti da una lavanderia interna.



**ZANUSSI PROFESSIONAL**  
VIALE TREVISO, 15  
VALLENONCELLO, 33170 (PN) ITALY  
[WWW.ZANUSSIPROFESSIONAL.IT](http://WWW.ZANUSSIPROFESSIONAL.IT)  
TEL. 0434 380830  
[ELS.INFO@ELECTROLUX.IT](mailto:ELS.INFO@ELECTROLUX.IT)

**ZANUSSI**  
**PROFESSIONAL**